



Sacred Heart Parish

13 Park Road, Cabramatta

P: 9724-2151 E: office@sacredheartcabramatta.org.au

Website: www.sacredheartcabramatta.org.au

Facebook: <https://www.facebook.com/cabraparish/>

Fourteenth Sunday in Ordinary Time -Year C- 06 July 2025

Parish Priest:

Fr Remy Son-Lam Bui

Assistant Priest:

Fr John Pham

Parish office hours:

Tuesday-Friday

9:00am - 4:30pm

Parish Secretary:

Quyen Le Phan

Accounts:

Mary Pankiw (Fridays)

Weekday Mass Times:

English:

Mon, Tues, Thurs, Fri:

7:00am

Wed: 6:30pm

Sat: 9:00am

Vietnamese:

Tues & Thurs: 6:30pm

Wed: 7:00am

Weekend Masses

English:

Saturday Vigil: 6:00pm

Sunday: 8:30am; 10:00am;

6:00pm

Vietnamese:

Saturday Vigil:

(Chaplain): 7:30pm

Sunday:

7:00am; 7:30pm

(Chaplain): 4:00pm

Exposition:

Saturdays: 8:00am

Reconciliation:

Wed: 6:00pm

Sat: 8:10am - 8:50am

5:30pm - 5:50pm

Convent/Pastoral Care

Sisters of Our Lady

of the Southern Cross

Phone: 9723 3704

Sick Call Contact Number

0451 945 756

S.V.D.P.

Phone: 9823 1222

SHC Primary School

Principal: Julie Straub

Phone: 9724 1560

Baptism & Wedding

By appointment

(6 months in

advance for weddings)

Rejoice in the Lord Always



This Sunday's readings are overflowing with joy. From the comforting words of the prophet Isaiah to the victorious return of the seventy-two disciples in the Gospel, joy is revealed as the fruit of God's presence and faithfulness. Even the responsorial psalm echoes the same call: *"Let all the earth cry out to God with joy!"* (Ps 66:1)

In Isaiah chapter 66, the prophet speaks tenderly of God's care for his people, comparing his love to that of a mother nursing her child: *"As a mother comforts her child, so will I comfort you."* This intimate image reminds us that God does not simply provide; he also cherishes, nourishes, and accompanies us with a love deeper than we often realise. Just as we live each day breathing the gift of lifegiving air, so too are we constantly surrounded by his grace, even when we do not notice.

This weekend, we also have the Aboriginal and Torres Strait Islander Sunday in which we "give thanks for the enduring faith, culture, and contribution of First Nations peoples to our Church and nation". Their deep connection with the land, their respect for creation, and their spiritual wisdom remind us that all of creation is sacred and reflects the love and glory of God. Let us, therefore, honour their stories and walk together in healing, reconciliation, and shared mission.

In the Gospel, Jesus sends seventy-two disciples to bring peace and proclaim: *"The kingdom of God is very near to you."* They went and came back full of joy, not because of their successes, but because their names are written in heaven. Their joy springs from their identity and relationship with God. This is also our source of joy: not achievements or recognition, but knowing we are loved and called by name.

St. Paul, in his letter to the Galatians (6:14), surprises us with a powerful claim: his only boast is "in the cross of our Lord Jesus Christ." For Paul, joy is found even in suffering when it unites us with Christ. It is a joy rooted in hope, endurance, and the assurance that God is with us in every trial.

How can we live this message today?

By becoming messengers of joy wherever we are. Whether as workers, parents, elders, or young people, each of us is sent, like the seventy-two, to carry peace and goodness. Our mission is simple: to share God's love with kindness, patience, and courage. Even when we feel weak or unnoticed, our faithful witness bears fruit.

As the late Pope Francis reminds us that evangelisers must not be people "who look like they've just come back from a funeral." Let us, therefore, radiate the joy of Christ with our words and actions and let our hearts echo the Psalm: *Let all the earth cry out to God with joy!*

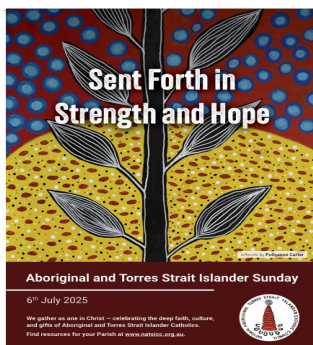
Fr John Pham

Pope Leo XIV's July prayer intention



Let us pray that we might again learn how to discern, to know how to choose paths of life and reject everything that leads us away from Christ and the Gospel. *Pope Leo XIV*

Aboriginal and Torres Strait Islander Sunday



Acknowledgement of Country

We Acknowledge the Cabrogal of the Darug Nation who are the Traditional Custodians of this Land. We pay our respect for the country, for Elders and for Aboriginal and Torres Strait Islander Peoples.

Holy Father's Appeal 2025

Our parish will hold the annual **Holy Father's Appeal** this weekend – 5th and 6th July – for which we ask your support. Through your gift, you can help Pope Leo XIV bring hope, faith, and the spirit of Christ to our less fortunate brothers and sisters around the world. Thank you.

4 Ways to give:

1. Scan to donate:
2. Online: www.ourfaithourworks.org/give-to-holy-fathers-appeal
3. Phone: 1800 753 959
4. Through our parish collection.



Parish Pastoral Council Renewal



For more information and guideline, please read the flyers available on the shelf next to the stairs or follow this link:

<https://gomakedisciples.org.au/wpcontent/uploads/2025/03/Parish-Pastoral-Council-Guidelines.pdf>

Wedding Toll

May God bless your marriage with love, joy and peace everyday of your life. Congratulations to:
Hirotake SAKAKIBARA & Teresa Ai Van NGUYEN

Baptism

We joyfully welcome baby **Chloe Isabella (Maria) VAN** into the **Catholic Church**.

May this sacred baptism be filled with God's grace and blessings. Please keep Chloe and her family in your prayers.



Planned giving envelopes

New sets of envelopes and tax receipts are available from this weekend, outside the sacristy. If you have any questions, please contact the parish office.

Holy Hour-Friday 11 July 2025

We invite you, your friends, families to join our youth for Holy Hour, Worship and Night Prayer.

From 6:30pm-7:30pm

Reconciliation is available.

Marriage Vow Renewal Mass—20 July 2025

We would like to warmly invite those couple who are reaching a certain milestone of their married life this year, e.g. 10; 20; 25; 30; 40; 50; 60 years or even more to join us in an annual celebration and renewal of their gift of Marriage & Family Life. The Mass with Renewal of Marriage Vow will be held at 10.00am, Sunday 20 July 2025, followed by light refreshments.

For proper preparation, registration of attendance is required. Please contact parish office on 9724 2151 or email: office@sacredheartcabramtta.org.au for more details. **RSVP by Friday 11 July**. Thank you

Thánh Lễ Kỷ Niệm Ngày Thành Hôn—20/07/2025

Kính mời quý Ông bà & anh chị em đã kết hôn được 10; 20; 25; 30; 40; 50; 60 năm hoặc hơn nữa đến tham dự Thánh Lễ Tạ Ôn và Kỷ Niệm sứ vụ và đời sống hôn nhân-gia đình trong tháng bảy tới. Thánh Lễ được cử hành ngày **Chúa Nhật 20/07/2025 lúc 7g 30 tối**. Để ghi danh tham dự và biết thêm chi tiết xin liên lạc văn phòng giáo xứ ở số điện thoại; **9724 2151** hoặc email: office@sacredheartcabrammatta.org.au.

Ngày hết hạn để đăng ký là **Thứ Sáu 11/07/2025**

Confirmation 2025

Parent Information and Enrolment session—Saturday 26th of July at 5pm in the Hall.

Confirmation Mass—Friday 12th September 2025 at 7:00pm

Thêm Sức 2025

Họp Phụ huynh và ghi danh vào chiều thứ bảy 26/7, lúc 5 giờ trong hall trường học.

Thánh Lễ Thêm Sức : Thứ sáu 12/09, lúc 7giờ tối do Đức Cha Terence Brady dâng Thánh Lễ.

Sacred Heart Church Upgrade

The Archbishop has just approved an increased spend on our project of building the Porte Coche with the new pedestrian entrance / gate to the church and grounds, from the initially approved \$665,000 to \$900,000 (GST excluded). The Archdiocese is about to enter a contract with the selected building company for the work to start soon.

The project is no doubt a significant and historic upgrade of our current church building. The Parish is eagerly seeking your prayerful support and financial contribution towards the cost of this project. A tax deduction of at least 30% is available for any donations, if you give by the parish planned giving envelopes. This can be weekly or a one-off donation. Should you wish to claim a tax deduction, please fill in the application form available from the parish office or email the office for one to be sent to you. You can also donate to the project without claiming a tax deduction.

Please place donation in an envelope marked "Building Project" and place it on the collection plate or directly hand it to the parish office. **Or please use direct on-line transfer to: BSB: 062-784, Account No: 100005989, Reference: building project. Account Name: Sacred Heart Cabramatta.** With God's blessings and your love of our House of Prayer, we look forward to enhancing the front of our church with a more practical entrance and a safer place for parishioners to gather. Thank you for your generous support.

Nâng cấp Nhà thờ Thánh Tâm

Đức Tổng Giám Mục mới phê chuẩn lại chi phí gia tăng cần thiết cho việc Giáo xứ xây dựng tiền đường Nhà Thờ, bao gồm mái che cao rộng (Porte Coche) với cổng chính và lối vào mới cho các tín hữu. Phê chuẩn ban đầu \$665,000 nay được tăng lên \$900,000 (không kể GST). Tòa TGM đang tiến hành hợp đồng với công ty xây dựng trúng thầu để định ngày khởi công.

Việc xây dựng này chắc chắn là một nâng cấp có ý nghĩa lịch sử và cần thiết cho Nhà Thờ của chúng ta. Giáo xứ kính mong lời cầu nguyện và sự đóng góp, giúp đỡ tài chánh của quý ông bà anh chị em. Quý vị có thể được khấu trừ thuế ít nhất 30% cho bất kỳ khoản đóng góp nào. Quý vị có thể quyên tặng hàng tuần hoặc một lần duy nhất.

Nếu quý vị muốn khấu trừ thuế cho khoản quyên tặng, xin vui lòng gửi email hoặc liên lạc văn phòng giáo xứ để nhận mẫu đơn đăng ký trừ thuế hoặc để biết thêm chi tiết. Quý vị cũng có thể đóng góp cho dự án mà không cần khấu trừ thuế. Mọi đóng góp xin liên lạc văn phòng giáo xứ hoặc chuyển khoản trực tiếp đến:

BSB: 062-784 ; Số tài khoản: 100005989, ghi chú chuyển khoản: Building Project

Tên tài khoản: Sacred Heart Cabramatta. Với ơn Chúa và lòng yêu mến "Nhà Chúa" của quý ông bà anh chị em, chúng ta hy vọng tiền đường nhà thờ cao rộng với cổng vào mới sẽ thuận tiện, ích lợi và an toàn hơn cho các tín hữu trong việc phụng thờ và sinh hoạt tại giáo xứ. Xin chân thành cảm ơn sự hỗ trợ và lòng hảo tâm của quý vị.

Mass Intentions

Recently Deceased: Giuse Nguyen Van Dam, Joseph Le Van Dung, Joseph Duc Minh Nguyen (VN), Martha, Dam-minh Nguyen Van Thai

R.I.P. & Anniversaries: Fr Patrick McAuliffe, Ronald Robinson, , Maria (14), Joseph (14), Peter (7), John (2), Paul (3), Andrew, Micae, Lucia (2), Vincent, Anton, Giacobbe, Dominic, Cecilia, Cosimo, Francis Borgia, Mary Madalena (2), Martino, Anna (6), Michael, Gabriel, Rafael, Francis Xavier, souls of ancestors, grandparents & family members (5), for all souls (12), unborn babies (2), Gioan Baotixita, , Tomaso, Joseph Bui, Benedita Pereira, Fransisco Pinheiro, Ivan Puskas, Peter Dieu Dong Nguyen, Maria Thi Lieu Nguyen, Dominic Pham Quyen, Bruce Massey, Teresa Dang Thi Nhung, Teresa Jessica Nguyen, Dominic Nguyen Huu Khue, Maria Pham Thi Nuong, Peter Nguyen Quang Be, Maria Hoang Thi Chinh, Giuse Truong Minh Hoang, Monica Huynh Thi Hien,

Other Intentions: For the sick, for the conversion of hearts (3), thanksgiving to God, Mary & Joseph (10), peace and wellbeing for family & friends (10), for safe travels (3), for healing & recovery (2), for stable work (4), for personal intention (4), peace for the world.

Fourteenth Sunday in Ordinary Time Year C

First Reading: Isaiah 66:10-14

A reading from the prophet Isaiah

Rejoice, Jerusalem, be glad for her, all you who love her!

Rejoice, rejoice for her, all you who mourned her!

That you may be suckled, filled, from her consoling breast, that you may savour with delight her glorious breasts.

For thus says the Lord: Now towards her I send flowing peace, like a river, and like a stream in spite the glory of the nations.

At her breast will her nurslings be carried and fondled in her lap.

Like a son comforted by his mother will I comfort you.

And by Jerusalem you will be comforted.

At the sight your heart will rejoice, and your bones flourish like the grass. To his servants the Lord will reveal his hand.

Responsorial Psalm: Ps 65:1-7. 16. 20. R. v.1

(R.) Let all the earth cry out to God with joy.

Second Reading: Galatians 6:14-18

A reading from the letter of St Paul to the Galatians

The only thing I can boast about is the cross of our Lord Jesus Christ, through whom the world is crucified to me, and I to the world. It does not matter if a person is circumcised or not; what matters is for him to become an altogether new creature. Peace and mercy to all who follow this rule, who form the Israel of God.

I want no more trouble from anybody after this; the marks on my body are those of Jesus. The grace of our Lord Jesus Christ be with your spirit, my brothers. Amen.

Gospel Acclamation: Colossians 3: 15. 16

Alleluia, alleluia! May the peace of Christ rule in your hearts, and the fullness of his message live within you. Alleluia!

Gospel: Luke 10:1-9

A reading from the holy Gospel according to Luke

The Lord appointed seventy-two others and sent them out ahead of him, in pairs, to all the towns and places he himself was to visit. He said to them, "The harvest is rich but the labourers are few, so ask the Lord of the harvest to send labourers to his harvest. Start off now, but remember, I am sending you out like lambs among wolves. Carry no purse, no haversack, no sandals. Salute no one on the road. Whatever house you go into, let your first words be, "Peace to this house!" And if a man of peace lives there, your peace will go and rest on him; if not, it will come back to you. Stay in the same house, taking what food and drink they have to offer, for the labourer deserves his wages; do not move from house to house. Whenever you go into a town where they make you welcome, eat what is set before you. Cure those in it who are sick, and say, "The kingdom of God is very near to you".

Tuần 14 Mùa thường niên Năm C

Bài Đọc I: Is 66, 10-14c

Trích sách Tiên tri Isaia

Các người hãy vui mừng với Giêrusalem, và hết thảy những ai yêu quý nó, hãy nhảy mừng vì nó. Hỡi các người là những kẻ than khóc nó, hãy hân hoan vui mừng với nó, để các người bú sữa no nê nơi vú an ủi của nó, để các người sung sướng bú đầy sữa vinh quang của nó. Vì chưng Chúa phán thế này: "Ta sẽ làm cho sự bình an chảy đến nó như con sông, và vinh quang chư dân tràn tới như thác lũ.

Các người sẽ được bú sữa, được ẩm vào lòng và được nâng niu trên đầu gối. Ta sẽ vỗ về các người như người mẹ nâng niu con, và tại Giêrusalem, các người sẽ được an ủi. Các người sẽ xem thấy, lòng các người sẽ hân hoan, và các người sẽ nảy nở như hoa cỏ, và tôi tớ Chúa sẽ nhìn biết bàn tay của Chúa"

Đáp Ca: Tv 65, 1-3a. 4-5. 6-7a. 16 và 20

Đáp: Toàn thể đất nước, hãy reo mừng Thiên Chúa (c. 1).

Bài Đọc II: 2 Gl 6, 14-18

Trích thư thứ nhất của Thánh Phaolô Tông đồ gửi Galata.

Anh em thân mến, phần tôi, ước gì tôi đừng khoe mình về một điều gì khác, ngoại trừ về thập giá Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng ta. Nhờ cây thập giá mà thế gian đã chịu đóng đinh cho tôi, và tôi cho thế gian. Vì chưng trong Đức Kitô, có cắt bì hay không cũng chẳng có giá trị gì, điều quan trọng là trở nên một tạo vật mới. Nguyên chúc bình an và lòng thương xót đối với những ai rập theo quy tắc đó, và cho cả Israel của Thiên Chúa nữa. Từ nay trở đi, ước gì không ai làm phiền tôi nữa; vì tôi mang trong mình tôi dấu thánh của Chúa Giêsu.

Anh em thân mến, nguyện ân sủng của Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng ta, ở cùng anh em! Amen.

Alleluia: Cl 3,15a.16a

Alleluia, alleluia! - Ước chi lòng anh em phần khởi vì được Đức Ki-tô ban tặng bình an, và ước chi lời Người hằng sinh hoa kết quả dồi dào trong anh em. Alleluia.

Phúc Âm: Lc 10, 1-9

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Luca.

Khi ấy, Chúa chọn thêm bảy mươi hai người nữa, và sai các ông cứ từng hai người đi trước Người, đến các thành và các nơi mà chính Người sẽ tới. Người bảo các ông rằng: "Lúa chín đầy đồng mà thợ gặt thì ít; vậy các con hãy xin chủ ruộng sai thợ đến gặt lúa của Người. Các con hãy đi. Nay Ta sai các con như con chiên ở giữa sói rừng. Các con đừng mang theo túi tiền, bao bì, giày dép, và đừng chào hỏi ai dọc đường. Vào nhà nào, trước tiên các con hãy nói: 'Bình an cho nhà này'. Nếu ở đây có con cái sự bình an, thì sự bình an của các con sẽ đến trên người ấy. Bằng không, sự bình an lại trở về với các con. Các con ở lại trong nhà đó, ăn uống những thứ họ có, vì thợ đáng được trả công. Các con đừng đi nhà này sang nhà nọ.